



# GEMEINDENACHRICHTEN

## Pfaffenschlag b. Waidhofen/Thaya

Amtliche Mitteilungen und Informationen

Jahrgang 2020

Ausgabe Nr. 2

April 2020

### Aus dem Inhalt

Zusammensetzung des neuen Gemeinderates

Vorstellung von 3 Neugeborenen

Neuigkeiten aus der Volksschule und von der Landjugend

u.v.m.



**Gemeinderat 2020**

[www.wohnen-im-waldviertel.at](http://www.wohnen-im-waldviertel.at)

**Wohnen im Waldviertel**

Wo das Leben neu beginnt.

Wir sind dabei.

[wohnen-im-waldviertel.at](http://wohnen-im-waldviertel.at)

Kleinregion des Bezirkes Waidhofen/Thaya



[www.zukunftsräum-thayaland.at](http://www.zukunftsräum-thayaland.at)

Mitglied im Klimabündnis seit 2005



[www.klimabuendnis.at](http://www.klimabuendnis.at)



**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**

**NIEDERÖSTERREICH**

*Aus Liebe zum Menschen.*

**BLUTSPENDEN**

**Donnerstag, 7. Mai**



**So. 29.03.2020**

Umstellung der Uhren von 2,00 auf 3,00 Uhr (Sommerzeit)

*Die Mandatäre und Bediensteten der Gemeinde Pfaffenschlag wünschen der Bevölkerung ein frohes Osterfest und einen schönen Frühling*



Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Pfaffenschlag bei Waidhofen/Thaya

Für den Inhalt verantwortlich (ausgenommen unterfertigte Artikel):

Bürgermeister Willibald Pollak, 3834 Pfaffenschlag 5

Für Inserate und Einschaltungen tragen die Firmen, Vereine und Organisationen die Verantwortung.

Die Gemeinde Pfaffenschlag behält sich vor, zugesandte Beiträge und Texte zu kürzen.

**Geschätzte Gemeindegewürinnen!**  
**Geschätzte Gemeindegewürer!**  
**Liebe Jugend!**



Am 26. Jänner 2020 haben Sie, geschätzte Wählerinnen und Wähler, die **Zusammensetzung des neuen Gemeinderates für die Periode 2020 – 2025** (Wahlbeteiligung = 73,29%) gewählt.

Es ergab sich eine neue Mandatsverteilung, die ÖVP erhält 12 Sitze, die FPÖ erhält 2 Sitze und die SPÖ zieht mit 1 Sitz in den Gemeinderat ein.

Ein Dankeschön an alle, die das Wahlrecht genutzt haben und so einen wichtigen Beitrag zur Zukunft unserer Gemeinde geleistet haben.

In der konstituierenden Sitzung am 27. Februar wurde ich nach der Gemeinderatswahl als Bürgermeister bestätigt, damit geht für mich der Weg in die nächste Periode als Bürgermeister der Gemeinde Pfaffenschlag.

Ich gratuliere unserem Vizebürgermeister Christian Weinberger zu seiner Wiederwahl und freue mich auf die gemeinsamen Aktivitäten im Gemeindegeschehen.

Mit diesem Neustart geht auch die Ära vieler Gemeinderäte zu Ende. Ich darf mich herzlich bei den ausscheidenden Gemeinderäten und unserer Gemeinderätin für die gute Zusammenarbeit in den letzten Jahren bedanken.

Ich bin mir sicher, dass die Zusammenarbeit mit allen im Gemeinderat vertretenen Parteien und Fraktionen, wie auch in der Vergangenheit, sehr gut funktionieren wird. Das Miteinander bleibt die Grundhaltung, die Anliegen unserer GemeindegewürerInnen sind Vorgabe und Aufgabe für unsere Arbeit. Nur gemeinsam schaffen wir Erfolge für Pfaffenschlag.

Jetzt heißt es nach vorne schauen, noch einmal die Ärmel aufkrepeln um wieder gute Arbeit für unsere Gemeindegewürerinnen und Gemeindegewürer zu leisten!

**In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen eine schöne Zeit!**

Herzliche Grüße,  
Ihr Bürgermeister

*Willibald Pallek*



© pixabay

### Er ist's

Frühling läßt sein blaues Band  
Wieder flattern durch die Lüfte;  
Süße, wohlbekannte Düfte  
Streifen ahnungsvoll das Land.  
Veilchen träumen schon,  
Wollen balde kommen.  
Horch, von fern ein leiser Harfenton!  
Frühling, ja du bist's!  
Dich hab ich vernommen!

Eduard Mörike (1804 - 1875),

deutscher Erzähler, Lyriker und Dichter

Quelle: Mörike, Gedichte.

Ausgabe 1867. Entst. 1829



© pixabay

## Gemeinderatswahl 2020

Bei der Gemeinderatswahl am 26.01.2020 wurden von 992 Wahlberechtigten 727 Stimmen abgegeben (davon 5 ungültig und **722 gültig**).

Gesamt wurden 104 Wahlkarten vorab ausgestellt.

**Die Anzahl der zu vergebenden  
Gemeinderatsmandate beträgt 15**

Partei	Stimme	Mandate
Volkspartei Pfaffenschlag ÖVP	574	12
Freiheitliche und Unabhängige FPÖ	101	2
Sozialdemokratische Partei Österreich SPÖ	47	1

Partei	Mitglied des Gemeinderates
ÖVP	Willibald Pollak, Christian Weinberger, Josef Flicker, Bmstr. Christian Litschauer, Werner Liebhart, Claudia Strobl, Karl Bittermann, Michael Flicker, Kurt Kainz, Johann Schotzko, Ing. Rainer Schuecker, Renate Simon
FPÖ	Johannes Dangl, Wolfgang Kerl
SPÖ	Karl Weinberger

Gewählt wurden:

Bürgermeister            Willibald Pollak  
Vizebürgermeister        Christian Weinberger

In den Vorstand wurden gewählt:

Josef Flicker, Bmstr. Christian Litschauer, Werner Liebhart und Claudia Strobl

In den Prüfungsausschuss wurden gewählt:

Kurt Kainz, Renate Simon und Johannes Dangl

Umweltgemeinderat:    gfGR Josef Flicker

Bildungsgemeinderat:    Johann Schotzko

Jugendgemeinderat:    Michael Flicker

Ortsvorsteher:

Arnolz                      gfGR Bmstr. Christian Litschauer  
Artolz                      GR Johann Schotzko  
Drösiedl                    GR Kurt Kainz  
Eisenreichs                gfGR Josef Flicker  
Großeberharts            GR Johannes Dangl  
Kleingöppfritz            Sandra Breier-Fasching  
Rohrbach                  Vizebgm Christian Weinberger



Reihe hinten, v.l.n.r.: Ing. Rainer Schuecker, Renate Simon, Karl Weinberger, Karl Bittermann, Johannes Dangl, Johann Schotzko, Michael Flicker, Kurt Kainz, Wolfgang Kerl, Sandra Breier-Fasching  
Reihe vorne, v.l.n.r.: Bmstr. Christian Litschauer, Christian Weinberger, Willibald Pollak, Claudia Strobl, Werner Liebhart, Josef Flicker

Geschätzte Gemeindegewinnen!  
Geschätzte Gemeindegewürger!  
Liebe Jugend!



Das Corona-Virus hält derzeit die gesamte Republik, ja die ganze Welt und damit auch die Gemeinden in Atem. Zum Schutz der Bevölkerung wurden weitreichende Maßnahmen angeordnet. Als Gemeinschaft sind wir gefordert diese Krise zu meistern. Helfen wir einander, unterstützen wir einander!

Wir sind weiterhin für unsere Gemeindegewürger und Gemeindegewürgerinnen da!  
Unser Gemeindeamt ist für sie selbstverständlich erreichbar

Telefon: 02848/6222, E-Mail:  
[gemeinde@pfaffenschlag.at](mailto:gemeinde@pfaffenschlag.at)

jedoch ersuchen wir um Verständnis,  
dass wir unser Bürgerservice auf ein Minimum reduzieren.

Das Gemeindeamt ist zu den Amtsstunden erreichbar:

Dienstag 07.00-12.00 und 13.00-16.30 Uhr  
Donnerstag 07.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr

**Bitte nutzen Sie die Möglichkeit,  
Angelegenheiten telefonisch oder per E-Mail zu erledigen.**

Schriftliche Eingaben können zudem im Gemeindebriefkasten hinterlassen werden.

Aktuelle Informationen zum Thema Coronavirus finden Sie auf der Internet-Plattform [www.oesterreich.gv.at](http://www.oesterreich.gv.at)

Lassen Sie uns die großen Herausforderungen, vor denen wir im Moment stehen, gemeinsam bewältigen!

**Bleiben Sie gesund!**

Ihr Bürgermeister

Willibald Pollak

**Nehmen Sie Hilfe an!**

**Kostenlos und anonym!**

dr. martina schmucker-csokor  
psychologische & psychotherapeutische praxis

Klinische Psychologin,  
Gesundheitspsychologin,  
Psychotherapeutin und Supervisorin

bietet in dieser Krisenzeit, Hilfe  
und Unterstützung in Form von  
psychologischer Beratung an:

Montag, Mittwoch und Freitag  
von 09.00 – 10.00 Uhr

**Tel.:0664/32 60 639**

[www.schmucker-csokor.at](http://www.schmucker-csokor.at)

**Liebe Generation Ü65!**

Wir wollen Sie noch möglichst lange  
gesund bei uns haben!

Darum jetzt bitte:

- \*bleiben Sie zu Hause!
- \*keinen persönlichen Kontakt!
- \*mehrmals täglich Hände waschen

**\*Nehmen Sie Hilfe an!**

Wenn Nachbarn ausfallen  
und niemand einspringen kann,  
melden Sie sich am Gemeindeamt  
Pfaffenschlag, **wir organisieren Hilfe!**  
Sei es für einen Einkauf oder die  
Besorgung von Medikamenten...



Soziale Kontakte mit Freunden,  
Familie und Bekannten auf das  
Nötigste reduzieren



Regelmäßig Hände mit Seife oder  
alkoholhaltigem  
Desinfektionsmittel waschen



Gesicht und vor allem Mund,  
Augen und Nase nicht mit den  
Fingern berühren



Händeschütteln und  
Umarmungen vermeiden



In Armbeugen oder Taschentuch  
niesen, Taschentuch entsorgen



1 bis 2 Meter Abstand halten



Räume regelmäßig lüften

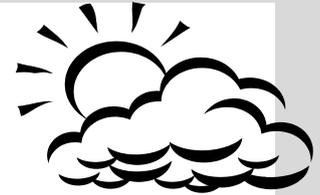


Bei Anzeichen von Krankheit zu  
Hause bleiben



# Wetteraufzeichnungen 2019

Standort: Kläranlage Pfaffenschlag



Monat	Niederschlag in Liter pro m <sup>2</sup>			Höchste Menge in 24 Std.		Temperatur in ° C	
	2017	2018	2019	Datum	Menge in l	höchste	niedrigste
Jän.	25,2	26,2	85,3	05.01.	14,3	8,6	-13,6
Feb.	17,4	18,4	17,7	02.02.	8,6	15,6	-11,7
März	60,3	21,6	42,5	15.03.	13,2	18,0	-4,10
April	76,8	12,4	16,0	30.04.	7,5	23,9	-2,8
Mai	12,6	101,1	98,3	11.05.	23,5	24,8	-1,1
Juni	29,8	126,9	86,0	19.06.	37	35,2	9,7
Juli	98,5	21,6	87,0	29.07.	21,3	35,6	7,7
Aug.	28,5	80,1	48,8	12.08.	14,2	31,6	6,9
Sept.	27,5	66,2	53,7	01.09.	18,2	29,5	1,1
Okt.	75,9	26,4	42,7	09.10.	15,0	22,7	-2,5
Nov.	48,6	41,9	36,9	05.11.	8,5	13,0	-5,3
Dez.	31,6	69,7	35,6	21.12.	19,9	12,5	-6,6
<b>Summe</b>	<b>532,7</b>	<b>612,5</b>	<b>650,5</b>				

## FSME - Auffrischungsimpfung



Impfort: Bezirkshauptmannschaft Waidhofen an der Thaya, Gesundheitsabteilung, Zimmer Nr. 6

Impftermine: ab 17. März 2020 bis 07. Juli 2020 jeden Dienstag von 08:00 bis 11:00 Uhr

Kosten: € 29,33 pro Impfung für Kinder und Erwachsene

Es sollten vor allem jene Personen zur Impfung kommen, die im Vorjahr die erste und zweite Teilimpfung erhalten haben. Weiters wird die Impfung auch Personen empfohlen, die im Jahre 2015 die letzte FSME-Auffrischungsimpfung erhalten haben. Die **erste Auffrischungsimpfung** ist **nach drei Jahren** erforderlich, **alle weiteren Auffrischungsimpfungen werden in fünf bzw. ab dem 60. Lebensjahr in dreijährigen Intervallen** nach der dritten Teilimpfung empfohlen.

## Einladung zum BLUTSPENDEN

Donnerstag, 7. Mai

15:30 – 20:30 Uhr

im **Gemeindesaal Pfaffenschlag**

Erstspender müssen einen amtl. Lichtbildausweis vorweisen und mindestens 18 Jahre alt sein!



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*



## Generalversammlung der LJ Pfaffenschlag

Am 12. Oktober 2019 trafen sich die LJ-Mitglieder zur alljährlichen Versammlung in der Trollstiege.

Dabei sind die Neuwahlen durchgeführt worden. Leiterin Lisa Bauer und Obmann Bernd Weinberger sind von ihren Ämtern von Christian Kössner (Leiter) und Patrick Annerl (Obmann) abgelöst worden. Dieses Jahr haben sich erstmal zwei Männer die Leitung ergattern können. Stellvertreter sind die ehemaligen Leiter, Herren über die Finanzen sind weiterhin Philipp Stark und Daniel Weinberger.

Im Bild von links nach rechts stehend: Stefan Hauer (Kassaprüfer), Damun Alibadi (Kassaprüfer), Lisa Weinberger (Pressereferentin), Sophie Weinberger (Schriftführerin), Viktoria Hetzendorfer (Pressereferentin), Bernd Weinberger (Obmannstv.), Lisa Bauer (Leiterinstv.), Daniel Weinberger (Kassierstv.), Philipp Stark (Kassier), Stefanie Bräuer (Schriftführerstv.)



### Weihnachtkindergarten der LJ Pfaffenschlag

Am 24.12.2019 hat der alljährliche Weihnachtskindergarten stattgefunden. Während zuhause das Christkind alles in Ruhe vorbereiten konnte, durften zehn LJ-Mitglieder zwölf Kinder betreuen. Die Kleinen hatten beim Basteln, Zeichnen und Spielen viel Spaß.

Am Foto von links nach rechts (hinten): Julia Bauer, Lisa Bauer, Tobias Annerl, Patrick Annerl, Viktoria Hetzendorfer, Lisa Weinberger, Sophie Weinberger, Christian Kössner, Lena Danzinger, Philipp Danzinger, Lukas Danzinger

Am Foto von links nach rechts (vorne): Johanna Mader, Lea Breier-Fasching, Johanna Amon, Rafael Stangl, Sofie Amon, Niclas Breier-Fasching, Lucus Knap, Christian und Bernhard Sauer, Lea und Leon Zimmermann

### 30. Ball der LJ Pfaffenschlag

Am 1. Februar feierte die Landjugend eine rauschende Ballnacht im Gemeindesaal. Traditionell eröffnete die Volkstanzgruppe den Abend. Für gute Stimmung sorgten „Die DonauPiraten“, die Spritzerbar und ein Schätzspiel. Neben dem altbekannten Begrüßungsstamperl gab es für die Damen ein kleines Gläschen Honig von der Familie Moldaschl aus Rohrbach. Beim Schätzspiel, wo man die Gesamtgröße aller LJ-Mitglieder schätzen musste, gab es tolle Preise zu gewinnen.



## Bezirksschnapsen des Seniorenbundes

Beim Bezirksschnapsen am 18. Febr. 2020 in Raabs an der Thaya waren die Teams aus Pfaffenschlag sehr erfolgreich!

Das Team 1 eroberte den

**1. Platz**

Es spielten:

**Bauer Karl  
Hofbauer Karl  
Ölzant Johann  
Semper Franz**



Das Team 2 eroberte den

**3. Platz**

Es spielten:

**Zimmermann Herbert  
Hofmann Othmar  
Trappl Franz  
Samm Helmut**

Wir gratulieren den Teams zu ihren großartigen Ergebnissen.

Das Bezirkspreisschnapsen 2021 findet in Gemeindesaal in Pfaffenschlag statt.

## Hegering Pfaffenschlag

Im Zuge der Hegeringbesprechung des Hegeringes Pfaffenschlag übergab Hegeringleiterstellvertreter Mag. Andreas Biegl sein Amt an Bettina Müller.

Hegeringleiter Ralf Steindl gratulierte dazu sehr herzlich.

Bild v.li.: Mag. Andreas Biegl, HRL Ralf Steindl, Bettina Müller  
Bildnachweis: Karlheinz Piringer



## Dorfgemeinschaft Arnolz



Ortsvorsteher Christian Litschauer bedankt sich bei **Othmar Hofmann** für die Revitalisierung des Wegkreuzes und bei **Franz Löffler** für dessen Mithilfe.

Das Holzkreuz wurde gebürstet, die Jesuskulptur wurde pulverbeschichtet.

Auf der alten Straße von Pfaffenschlag nach Arnolz, heute ein Güterweg, kommt man direkt am Kreuz vorbei.

### *Beschreibung:*

Corpus Christi auf einem Holzkreuz mit der Inschrift INRI 1999 (INRI sind die Initialen des lateinischen Satzes *Jesus Nazareus Rex Iudaeorum* – „Jesus von Nazaret, König der Juden“)

### *Bedeutung/Geschichte:*

Andenken an Hrn. Sebastian Hetzendorfer aus Arnolz, der ca. 1840 an dieser Stelle erstochen wurde.

## Gehsteig- und Straßenreinigung

Aufgrund der momentanen Situation sind wir alle gerade so wenig wie möglich unterwegs und vermeiden Kontakte, zu unserer eigenen Gesundheit und zur Gesundheit unserer Mitmenschen. Was also tun?

**Man sieht es allerorts, es wird geputzt und gewerkelt, rund um Haus und Garten!**

Viele Bewohner unserer Gemeinde haben schon vorbildhaft das Streumaterial vor ihren Liegenschaften entfernt.

Wir bitten auch alle anderen, soweit ihnen dies gesundheitlich möglich ist, um ihre Mithilfe.

**Dafür ein herzliches Dankeschön für diesen einfachen, aber sehr wirkungs- und wertvollen Beitrag!**

Die alljährliche Flurreinigungsaktion findet dieses Jahr nicht statt, dennoch kann hier jeder der möchte seinen Beitrag leisten und z.B. bei einem Spaziergang bewusst ein Sackerl mitnehmen und unachtsam geworfenes einsammeln. Der gesammelte Müll kann am Gemeindeamt abgegeben werden oder bei größeren Mengen Umweltgemeinderat Josef Flicker 0664/834 71 24 kontaktieren.

Auch heuer laden wir wieder alle Ortsbewohner ein, ihren Beitrag zur Ortsbildverschönerung zu leisten. Sowohl die privaten als auch die öffentlichen Flächen zu pflegen und zu gestalten.

**Ein gepflegtes Ortsbild ist die Visitenkarte seiner Bewohner!**





A-Z Vertrieb Andreas Zimmer  
Handel & Dienstleistungen

## Herzliche Einladung

**ERÖFFNUNG in ARNOLZ vom 24-25 April 2020, 08.00-18.00 Uhr**

Wir laden Sie herzlich ein, unsere Betriebseröffnung zu feiern.

Inkl. Produkt Ausstellung



Leitern | Gerüste | Treppen | Zäune | Geländer | Garagentore



**Verkauf:** Tore, Fenster, Sonnenschutz, Insektenschutz, Haustüren, Innentüren, Aluzäune, Steinzäune und Baustoffhandel

Professionelle und preisgünstige Montage, Sanierung, alles aus einer Hand, mit jahrelanger Erfahrung!

**Ich biete** die beste Qualität. (Hörmann Tore und Türen, Haidl Fenster und Türen, Schlotterer Sonnenschutz und Insektenschutz, und Produkte von Josef Steiner.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



A-Z Vertrieb Andreas Zimmer, Arnolz 32, 3834 Pfaffenschlag, 0664/99481370



Christian Simon, Brunn 39, 3830 Waidhofen/Thaya, 0664/3023861  
Vorführung von Rasenroboter der neuen Generation

### Union Tennis Club Kleingöpfritz

Die Saison im Frühjahr startet praktisch nach der Schneeschmelze und auch im Herbst kann mehr oder weniger bis zum ersten Schnee gespielt werden.

Tennisbegeisterten Kindern und Erwachsenen steht der Platz jederzeit zur Verfügung.

#### Mitgliedsbeitrag/Jahr

Erwachsene	€ 65,00
Kind (bis 18 Jahre)	€ 37,50
GÄSTESTUNDE	€ 6,00
GÄSTESTUNDE mit Flutlicht	€ 8,00

Für nähere Informationen steht die Obfrau Manuela Zmill (0680/122 00 11) gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns über jeden Neuzugang, den wir für unseren Sport begeistern können!



## Personenstandsänderungen 2019

### Wir freuen uns über die Geburt von:

<b>Milena Bindreiter</b>	<i>Großeberharts 15</i>	23. Februar
<b>Anna Maria Habison</b>	<i>Atnolz 4</i>	24. Februar
<b>Jakob Buxbaum</b>	<i>Pfaffenschlag 85</i>	26. März
<b>Anna Radlherr</b>	<i>Pfaffenschlag 136</i>	5. April
<b>Fabian Geske</b>	<i>Pfaffenschlag 18/2</i>	11. Mai
<b>Klara Margareta Pollak</b>	<i>Pfaffenschlag 66</i>	7. August
<b>Rosalie Violetta Semper</b>	<i>Pfaffenschlag 36/2</i>	18. September
<b>Mia Träger</b>	<i>Rohrbach 9/2</i>	30. September
<b>Alexander Buxbaum</b>	<i>Pfaffenschlag 53</i>	22. November



### Im Gedenken an unsere Verstorbenen

<b>Paula Hirsch</b> , <i>Eisenreichs 27</i>	18.02.2019	87 Jahre
<b>Anton Weinberger</b> , <i>Pfaffenschlag 69</i>	23.02.2019	92 Jahre
<b>Maria Stuchlik</b> , <i>Schwarzenberg 27</i>	25.02.2019	89 Jahre
<b>Erna Leidenfrost</b> , <i>Kleingöpfritz 17</i>	05.03.2019	83 Jahre
<b>Werner Winkelbauer</b> , <i>Pfaffenschlag 117</i>	07.03.2019	64 Jahre
<b>Margarete Floh</b> , <i>Pfaffenschlag 35</i>	26.04.2019	92 Jahre
<b>Johanna Fraisl</b> , <i>Rohrbach 3</i>	04.06.2019	70 Jahre
<b>Viktor Hahl</b> , <i>Großeberharts 1</i>	18.07.2019	78 Jahre
<b>Stephanie Flicker</b> , <i>Pfaffenschlag 41</i>	02.08.2019	90 Jahre
<b>Franz Strohmmer</b> , <i>Kleingöpfritz 31</i>	29.08.2019	61 Jahre
<b>Rosa Bräuer</b> , <i>Drösiedl 24</i>	11.10.2019	92 Jahre
<b>Maria Winkelbauer</b> , <i>Pfaffenschlag 54</i>	16.10.2019	91 Jahre
<b>Leo Kubitschko</b> , <i>Pfaffenschlag 134</i>	09.11.2019	73 Jahre
<b>Weber Karl</b> , <i>Pfaffenschlag 29</i>	16.11.2019	84 Jahre
<b>Altrichter Franz</b> , <i>Artolz 23</i>	17.12.2019	70 Jahre



### Sonstige Personenstandsänderungen

Zuzüge: 11 Hauptwohnsitzer  
17 Zweitwohnsitzer

Wegzüge: 12 Hauptwohnsitzer  
25 Zweitwohnsitzer



### Der Einwohnerstand per 31.12.2019

<b>Hauptwohnsitzer</b>	<b>923</b>
<b>Zweitwohnsitzer</b>	<b>241</b>



# Jubilare April bis Juni 2020

## April 2020

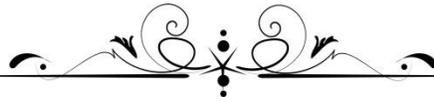
Aloisia Biedermann, <i>Großeberharts 18</i>	80. Geburtstag
Johann Kolm, <i>Rohrbach 21</i>	80. Geburtstag
Rosa Töpfl, <i>Eisenreichs 20/1</i>	80. Geburtstag
Alois Weinberger, <i>Drösiedl 21</i>	80. Geburtstag

## Mai 2020

Aloisia Masch, <i>Eisenreichs 2</i>	90. Geburtstag
Franz Stamminger, <i>Drösiedl 28</i>	90. Geburtstag
Gertrude Litschauer, <i>Pfaffenschlag 98</i>	75. Geburtstag
Herta Binder <i>Drösiedl 25</i>	65. Geburtstag
Josef Bittermann, <i>Arnolz 17</i>	65. Geburtstag
Martin Spielhofer, <i>Neue Siedlung 10</i>	50. Geburtstag
Silvia Drödthann, <i>Johannessiedlung 25</i>	50. Geburtstag

## Juni 2020

Johanna Swatek, <i>Eisenreichs 6</i>	95. Geburtstag
Johannes Semper, <i>Pfaffenschlag 36/1</i>	65. Geburtstag
Werner Hromada, <i>Rohrbach 8</i>	60. Geburtstag
Gottfried Löffler, <i>Artolz 24</i>	60. Geburtstag



*Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich!*

**Wilhelmine und Franz Pöschl** aus *Großeberharts 5*  
feiern das Fest ihrer **GOLDENEN HOCHZEIT** im Mai 2020

\*\*\*

**Monika und Gerhard Stangl** aus *Eisenreichs 19*  
feiern das Fest ihrer **GOLDENEN HOCHZEIT** im Juni 2020

# Jubilare

*Wir freuen uns über besondere Anlässe,  
zu denen wir persönlich gratulieren durften!*

Im Jänner feierten Frau und Herr

## **Helga und Franz Drödthann**

aus der Johannessiedlung 25  
ihre

### **Goldene Hochzeit**

Gratulanten:

BGM Willibald Pollak und Vizebgm Christian Weinberger



Im Februar feierten  
Frau und Herr

## **Hermine und Johann Schwingenschlögl-Hiess**

aus Pfaffenschlag 24/1  
ihre

### **Diamantene Hochzeit**



Gratulanten: von links: Maria Redl, Michael Annerl, Ludwig Kroneis, BGM Willibald Pollak, Martina Miksch, Monika Ohnewas und Johann Schwingenschlögl.



## **Defibrillator**

Der Defibrillator wurde von der Landjugend im Jahr 2016 für die freien Spenden beim Projektmarathon angekauft. Seitdem hängt der Defibrillator öffentlich zugänglich in der kleinen Kabine am Sportplatz!



## **Tauschbörse für Bücher**

Wieder einmal vorbeischaun, stöbern und ein passendes Buch zum Lesen einfach mitnehmen oder tauschen.

**Öffentlich zugänglich in der kleinen Kabine am Sportplatz!**

*Wir begrüßen die neuen Erdenbürgerinnen!*

# Baby



**Alexander Buxbaum**

geb.: 22. November 2019

Eltern: Mario und Isabella  
Buxbaum  
*Pfaffenschlag 53*



**Emil Essbüchl**

geb.: 9. Jänner 2020

Eltern: Tanja Schindl und  
David Essbüchl  
*Bachstraße 1*



**Ludwig Bräuer**

geb.: 24. Februar 2020

Eltern: Melané und Ulrich  
Bräuer  
*Kleingöpfung 10*

## Volksschule

### Adventfeier mit dem Kindergarten



Am 19. Dezember 2019 besuchten die Kinder und Lehrer der VS den Kindergarten. Gemeinsam mit den Kindergartenkindern gestalteten sie eine Adventfeierstunde. Gedichte, Krippenspiele, Lieder wurden von beiden Seiten vorgetragen.



### Schitag in Kirchbach mit der NMS Waidhofen an der Thaya

Gemeinsam mit den SchülerInnen der VS Gastern und Thaya verbrachten die SchülerInnen der 3. und 4. Schulstufe am 18. Februar einen Schitag in Kirchbach. Der Schitag wurde mit den Lehrern der NMS Waidhofen an der Thaya abgehalten.

## Vorstellungsmesse der Erstkommunionkinder war am 16. Februar



**Erstkommunionkinder:**  
**Johanna Amon, Lucus Knap**  
**Lena Trinko und**  
**Leon Zimmermann**

GOTT  
LEBEN  
GLAUBE  
FREUNDE  
FEST  
MUSIK  
FAMILIE  
GEBET  
KIRCHE  
  
WIR  
FEIERN

Jeden 3. Sonntag im Monat  
gestalten die Volksschulkinder  
mit David Hadl  
eine **Familienmesse** zur  
Vorbereitung auf die  
Erstkommunion.

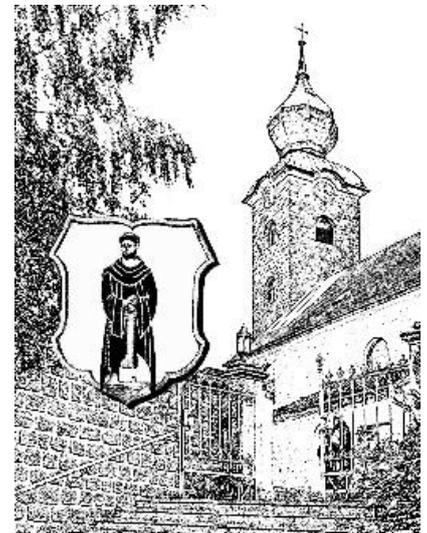
\*\*\*

**Die Feier der Erstkommunion  
findet am 31. Mai  
in der Pfarrkirche  
Pfaffenschlag statt.**

## Volksschule

Am Faschingsdienstag statteten die SchülerInnen und Lehrerinnen der Volksschule Pfaffenschlag dem Kindergarten, dem Gemeindeamt und dem Kaufhaus Nah & Frisch Bauer einen Besuch ab.

Lustig verkleidet wurde mit Begeisterung aufgetanzt und gesungen.



## Vorstellungsmesse der Firmlinge war am So, 23. Februar

Dieses Jahr gibt es 21 Firmlinge  
aus Pfaffenschlag und Buchbach.

Die Firmvorbereitung wird von  
**Maria Bartl und  
Gertrude Winkelbauer**  
in 2 Gruppen geleitet.

Als Ergänzung zur pfarrlichen  
Firmvorbereitung sind die Firmlinge  
am 17. April, in Langegg  
zu einem Abendevent eingeladen,  
**„Nacht des Feuers 2020“**  
welches die junge und lebendige  
Gemeinschaft der Kirche spürbar  
werden lässt.

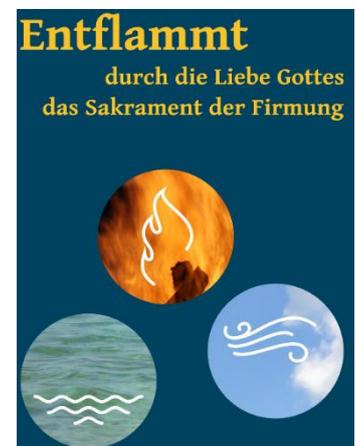
## Pfaffenschlag Sozial

Den Kindermaskenball im Gemeindesaal Pfaffenschlag organisierte wieder Pfaffenschlag Sozial, wie jedes Jahr gab es ein bunt gemischtes Programm.

Mit ausgelassener Stimmung wurde der Faschingsausklang gefeiert.



**Der Erlös geht an Pfaffenschlag Sozial**  
Um von Schicksalsschlägen betroffene Personen  
und Familien finanziell unterstützen zu können.



**Sendemesse  
der Firmlinge  
am So, 19. April**

## Ordentlich! Schlampert! - Das Problem mit den Emotionen

„Landschaft ist in den Köpfen der Betrachter zu suchen“.

Die schön gepflegte Landschaft ist ein gesellschaftliches Ideal, das im Naturschutz Probleme bereitet.

Aus dem historischen Gedächtnis der Gesellschaft ergibt sich, dass wir mit ordentlich gemähten Landschaften eine vitale, lebende, glückliche Region verbinden. Dort aber, wo wilde Ecken und Wegraine ungemäht bleiben entsteht in uns das Gefühl von Schlampigkeit.



Aufgrund der heute intensiveren Bewirtschaftung haben sich die Strukturen der Landschaft aber verändert. Ungemähte Streifen oder Raine verweisen vielfach auf eine gute landwirtschaftliche Praxis, in der Bäuerinnen und Bauern aktiv Lebensraum (**Biodiversitätsflächen**) für Tiere schaffen, die es in den eigentlichen Kulturen aufgrund der intensiven und schnelleren Bewirtschaftung schwer haben.

Schlampigkeit in der Landschaft bedeutet somit ordentliche Landwirtschaft!



Wenn wir ein bisschen mehr in der Natur einfach stehen lassen, dann schaffen wir ordentliche Lebensräume für viele Arten.

Und das ist nicht schlampert!



Aus der Zeitschrift für ländliche Entwicklung

[www.zukunftsraumland.at](http://www.zukunftsraumland.at)

[www.ordentlich-schlampert.at](http://www.ordentlich-schlampert.at)

## Güterwegesanieierung ist Landschaftspflege

Zu den vielen Pflichten der Gemeinde gehört auch die Erhaltung der im Gemeindebesitz befindlichen Güterwege. Ihr guter Zustand sichert die Zufahrten zu unseren Wiesen und Feldern und ermöglicht deren Bewirtschaftung.

**Die Bedeutung dieser Wege ist aber viel weit reichender. Denn über den landwirtschaftlichen Gebrauch hinaus dienen sie unserer Bevölkerung als Wander-, Rad- und Spazierwege und damit der Erholung.**

Viele Bewohner werden sich die Frage stellen: **was hab ich davon?**

Ihnen sei gesagt, die Unterstützung und Erhaltung der Landwirtschaft ist in Wirklichkeit ein sehr maßgebliches Thema für die Zukunft unseres Ortes. - **Gepflegte Kulturlandschaft Ja oder nein?**

Wollen wir auch in Zukunft ein gepflegtes Orts- und Landschaftsbild, dann ist die Leistung unserer Landwirte ein wichtiger Beitrag dafür.

**Ihre Arbeit verdient besondere Wertschätzung und Verständnis.**

Als Bürgermeister möchte ich mich deshalb besonders bei unseren bäuerlichen Betrieben für die wunderschöne und gepflegte Landschaft in unserer Gemeinde bedanken!

**Genießen Sie diese!**





# ÖAMTC | E-BIKE KURSE

3-stündiger Gratis-Kurs  
mit ÖAMTC-Trainern



**Praxis-Training und Tipps zu Theorie und Technik**

WANN: **12. Mai 2020**  
WO: **Pfaffenschlag**  
ANMELDUNG: Gemeindeamt  
02848/6222



Ein gutes Gefühl, beim Club zu sein.

## ÖAMTC und die Gemeinde Pfaffenschlag sorgen für Sicherheit am E-Bike

### Gratis Kurs mit allen Infos rund ums E-Bike und Tipps in Theorie und Praxis

Im Rahmen einer Kooperation setzen der ÖAMTC und die Gemeinde Pfaffenschlag ein Zeichen in Sachen Verkehrssicherheit.

Im geschützten Rahmen findet am **12. Mai 2020** ein **kostenloser E-Bike-Kurs mit eigens geschulten ÖAMTC-Trainern** statt.

**Das Angebot dauert drei Stunden und richtet sich an alle Einsteiger, Umsteiger und Wiedereinsteiger.**

Hintergrund: Elektrofahrräder werden in Österreich immer beliebter. Seit 2008 ist der Anteil verkaufter E-Bikes an allen verkauften Fahrrädern von 1 Prozent auf 33 Prozent angestiegen. 2018 wurden rund 457.000 Fahrräder verkauft, 150.000 davon waren E-Bikes (Quelle: VSSÖ). Besonders in der Altersgruppe 65+ erfreut sich das E-Bike großer Beliebtheit.

Allerdings spiegelt sich der Boom auch in der Unfallstatistik, besonders auffällig war hier, dass 9 der 32 tödlich verunglückten auf einem E-Bike unterwegs waren.

Anfänger und Fortgeschrittene werden im geschützten Bereich besser mit dem E-Bike vertraut gemacht. Am Programm stehen

einerseits:

- Begriffserklärungen,
- Informationen und Theorie

andererseits:

- fahrtechnische Aspekte wie Bremsen, (das E-Bike ist schnell!) Engstellen und Langsam fahren,
- Kurventechnik etc.

**Kurstermin:**

**12. Mai 2020**

**09.00 – 12.00 Uhr**

und

**13.00 – 16.00 Uhr**

Wo:

**FF-Haus Pfaffenschlag**

und/oder

**W.E.B Windenergie AG  
Firmengelände**

Anmeldung:

**Gemeindeamt**

**02848/6222**

**Teilnehmer pro Gruppe**

**min. 5 Personen, max. 10 Personen**

**Bei Bedarf werden E-Bikes  
für den Kurs  
zur Verfügung gestellt.**



# Erlebnis Sport WOCHE

RAABS AN DER THAYA  
27. -31. JULI 2020

 **und ins Leben**  
FERIENCAMPS FÜR KINDER

Motto 2020:

„ EINER  
FÜR  
ALLE,  
ALLE  
FÜR  
EINEN

## ERLEBNIS SPORT WOCHE in Raabs an der Thaya



### Wann und wo findet diese Woche statt?

Diesen Sommer findet in unserer Gemeinde/JUFA Hotel Waldviertel von 27. bis 31. Juli 2020 eine Erlebnis Sport Woche für 6 bis 14-jährige Buben und Mädchen statt. Betreuung durch Xund ins Leben PädagogInnen gibt es von Montag bis Donnerstag jeweils von 9.00 bis 17.00 Uhr und Freitag von 9.00 bis 15.00 Uhr.

### Was erwartet mich?

Abgestimmt auf das Alter der teilnehmenden Kinder stehen neben dem Spaß am Sport nachfolgende Programmschwerpunkte im Mittelpunkt: Coole Trend- & Summersports, Natur- & Abenteuer, Fun & Teamsports, International Sports, Bewegungskünste & Zirkus, Summerdance, Fitness & Gesundheit, uvm.

### Wie kann ich mich anmelden?

Durch eine Förderung seitens der „Gesunden Gemeinde“ belaufen sich die Kosten der Erlebnissportwoche lediglich auf 89,- bis 99,- €/Kind (abhängig von der Anzahl der Teilnehmer). Zusätzlich wird ein günstiges Mittagsmenü im JUFA Hotel Waldviertel angeboten.

Die Anmeldung erfolgt online unter:

[www.xundinsleben.com](http://www.xundinsleben.com) -> Feriencamps -> Anmeldung

**Anmeldeschluss:** 15. Juni 2020

**Anmerkung:** Genaue Infos zum Programm, zu den täglichen Treffpunkten, zu den Zahlungskonditionen und eine Checkliste folgen nach der Online-Anmeldung bzw. nach der Anmeldefrist. Mindestteilnehmeranzahl: 24 Kinder. Reihung erfolgt nach Anmeldedatum. Begrenzte Teilnehmerzahl.



**INKLUSIVE**

.....  
Camp T-Shirt  
Gutscheinheft  
Eltern Login

**Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse von SILC liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich. Es ist dabei wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz (ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010 zuletzt geändert in BGBl. 319/2019) sowie eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EG Nr. 1177/2003).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **März bis Juli 2020** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.



Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

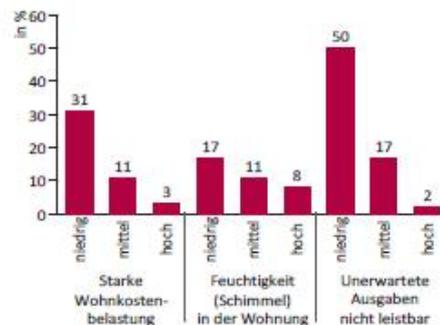
Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter: Statistik Austria, Guglgasse 13, 1110 Wien, Tel.: 01/711 28 8338 (werktags Mo-Fr 8:00-17:00 Uhr), E-Mail: [silc@statistik.gv.at](mailto:silc@statistik.gv.at), Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)

## Aktuelle Ergebnisse

31% der Personen mit niedrigem Haushaltseinkommen sind durch ihre Wohnkosten finanziell stark belastet, 17% von Feuchtigkeit oder Schimmel in der Wohnung betroffen.

Jede zweite Person mit niedrigem Haushaltseinkommen kann es sich nicht leisten, unerwartete größere Ausgaben zu tätigen.



Q: STATISTIK AUSTRIA, EU-SILC 2017. Die Haushalte werden in Einkommensgruppen eingeteilt: niedrig (unter 60% des äquivalisierten Medianeinkommens – entspricht 2017 unter 14.851 Euro im Jahr), mittel (14.851 bis unter 44.554 Euro) und hoch (44.554 Euro und mehr).

## Wir sind für Sie erreichbar unter:

STATISTIK AUSTRIA  
Guglgasse 13  
1110 Wien  
Tel.: 01/711 28 – Dw 8338  
(werktags Mo bis Fr 09:00 bis 15:00)  
E-Mail: [erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at](mailto:erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at)  
Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)

### Herausgeber

STATISTIK AUSTRIA, Bundesanstalt Statistik Österreich  
Guglgasse 13, 1110 Wien

## Kabarett aus 40 Jahren Kripo!

Der Dorferneuerungsverein Waldkirchen lässt am 25. April 2020 um 20 Uhr im **GEMEINDEZENTRUM** die Kriminalpolizei "ermitteln".

Die Kripo, bestehend in der Person des "echten" Kriminalisten Norbert Janitsch, der es auf kabarettistische Weise einen kurzweiligen Abend lang perfekt versteht, seinem Publikum einen ebenso tiefen wie lustigen Einblick in die Denk- und Erlebenswelt von Polizei und Kripo zu ermöglichen.

Schon seit einigen Jahren ist der kabarettistische Autodidakt mit seinem wandelbaren Programm **KIEBARETT** auf österreichischen Kleinkunsthöfen anzutreffen. Dabei werden seine Ermittlungen wie immer in alle Richtungen geführt und zahlreiche Augen- und Ohrenzeugen gesucht.

Karten gibt es **nur im Vorverkauf um € 15,-** im Gemeindeamt Waldkirchen, Tel. 02843 2282, bei der Raiffeisenkasse und Sparkasse in Dobersberg sowie unter Tel. 0664 2078269

**Saaleinlass ist um 19.00 Uhr, Beginn 20 Uhr, freie Platzwahl!**

**Kiebarett**  
www.norbertjanitsch.at

Kabarett aus  
40 Kripo-Jahren

Norbert Janitsch  
Kriminalbeamter

Sa. 25.04. - 20:00 - GZ Waldkirchen - € 15,-  
Karten nur Vorverkauf im Gemeindeamt Waldkirchen  
RAIKA und Sparkasse Dobersberg oder 0664 2078269  
Veranstalter: Dorferneuerungsverein Waldkirchen, Obfrau Christa Stürmer, 3844 Rappolz 10. Der Reinerlös dient Anschaffungen für das Gemeindezentrum



PFLEGE  
GELD  
HILFE

Sind Sie mit Ihrer  
Pflegestufe unzufrieden?



Wir bieten Ihnen eine neue einfache Möglichkeit um zu der Ihnen zustehenden Pflegestufe zu kommen.

Die Pflegegeldhilfe-App

Zum Start jetzt  
1593  
Anmeldungen  
der Premium  
Version.  
GRATIS



Statistiken bei gerichtlichen Verfahren haben ergeben, dass 50% der Pflegegeldbezieher falsch eingestuft sind.  
Verein JUSB Dr. Wolfgang Seitz



Ein Produkt von:  
**RAST SOLUTIONS**  
RAST Solutions GmbH | Mühlengweg 6 | 4274 Schönau im Mühlkreis | E-Mail: office@rast-solutions.at | www.pflegegeldhilfe.at

## Landwirtschaftskammerwahl und Bezirksbauernkammerwahl 2020

Bei der Landwirtschaftskammerwahl am 01.03.2020 wurden von 356 Wahlberechtigten 163 Stimmen abgegeben (davon 14 ungültig und **149 gültig**). Gesamt wurden 13 Wahlkarten vorab ausgestellt.

	BBK	LWK
Niederösterreichischer Bauernbund	147	136
Freiheitliche Bauernschaft	12	8
SPÖ Bauern	1	1
Österr. Unabhängiger Bauernverband	-	4
	160	149

**lk** Landwirtschaftskammer  
Niederösterreich

## Anno dazumal in der Zeitung ... (wortidentische Wiedergabe)

[Herkunft: Österr. Nationalbibliothek/ANNO Zeitungen]

**Haus in Arnolz.** – Von dem k. k. [kaiserlich königlich/ Anmerkung ]Bezirksgerichte Waidhofen a. d. Thaya wird mit Edict vom 13. Mai 1893 zur Vornahme der öffentlichen Feilbietung des auf 6000 fl. ö. W. [Gulden österr. Währung] geschätzten Hauses Nr. 19 in Arnolz, im Grdb. [Grundbuch] Arnolz, EZ. 16 [Einlagezahl], bestehend aus Wohnhaus, Mühle, Oelpresse, Stall und Auszugshaus und Wirtschaftsgebäuden, dann 25 Joch 976 Q.kl. [Quadratklafter] Gründen und fundus instructus [grundlegend ausgestattet?], der 14. Juni 1893 für den ersten, der 15. Juli 1893 für den zweiten Termin bestimmt. Kauflustige haben daher an den obbestimmten Tagen genau um 3 Uhr Nachmittags im Hause Nr. 19 in Arnolz zu erscheinen, und können vorläufig den Grundbuchsstand im Grundbuchsamte und die Feilbietungsbedingungen in der Kanzlei des obgenannten Bezirksgerichtes einsehen.

[Quelle: Wiener Zeitung v. 27.5.1893, S. 15]

**Groß=Eberharts.** (Wahl der Gemeindevorsteherung.) Sonntag den 29. Juli wurde bei der Wahl in die Gemeindevertretung gewählt: Anton Biedermann von Groß=Eberharts als Bürgermeister; Ludwig Litschauer von Groß=Eberharts als 1. Gemeinderath, Desiderius Breit von Dimling als 2. Gemeinderath. Ausschüsse sind: Franz Schneider von Groß=Eberharts, Johann Witzmann von Arnolz, Heinrich Hieß von Dimling, Matthäus Litschauer von Groß=Eberharts, Anton Bauer von Arnolz und Rudolf Katzenbeißer von Dimling. --- [Quelle: Kremser Volksblatt v. 12. August 1900, S. 6]

**Groß=Eberharts.** Sonntag den 15. Juli fand hier die Wahl des Gemeindevorstandes statt. Zum Bürgermeister wurde Konrad Hofmann, Müllermeister in Arnolz gewählt, als 1. Gemeinderat Johann Witzmann und als 2. Gemeinderat Anton Bauer, beide Wirtschaftsbesitzer in Arnolz, somit befindet sich der gesamte Vorstand in Arnolz, außerdem noch 3 Gemeindeausschüsse, während die zwei anderen Ortschaften, Gr.=Eberharts und Dimling mitsamen auch nur 3 Ausschüsse besitzen. Die Schuld hieran liegt bei den Wählern der Ortschaft Groß=Eberharts, die fast ganz der Wahl ferne blieben. - [Quelle: Kremser Zeitung v. 21. Juli 1906, S.7]

Erläuterung: **Frauen** waren damals noch nicht wahlberechtigt, sie erhielten in Österreich erst **1918** das **Wahlrecht**.

**Tödlicher Unglücksfall.** In Eisenreichs im Waldviertel bestieg kürzlich die 22jährige Wirtschaftsbesitzerstochter Johanna Popp einen neben dem Hause befindlichen Kirschbaum. Durch das Abbrechen eines Astes stürzte das Mädchen aus ziemlicher Höhe zur Erde, wobei es sich so schwere Verletzungen zuzog, daß es selben trotz ärztlicher Hilfe nach mehreren Tagen schweren Leidens erlag. --- [Quelle: Neuigkeits-Welt-Blatt v. 23. August 1916, S. 11]

**Pfaffenschlag.** (Todesfälle.) In einer Woche hat der Allbezwinger Tod sie abgeholt: den 80jährigen Ausnehmer Heinrich Löffler von Pfaffenschlag, den fast ebenso alten Kriegs=Veteranen Paul Schweighofer, der 1859 die Schlachten bei Magenta und Solferino und 1866 die bei Königgrätz mitgekämpft hatte; die 35 jährige Antonia Preißl von Eisenreichs, die ihr langes tückisches Leiden mit großer Geduld ertrug. In ihr verliert die Marianische Kongregation eines ihrer eifrigsten Mitglieder. Sie ruhen in Frieden. --- [Quelle: Eggenburger Zeitung v. 27. April 1917, S. 6]

**Arnolz.** (Brand.) Am 6. d. brach ein Brand in der Mühle in Arnolz Nr. 1 aus, der sie vernichtete. Die Bevölkerung mit ihrem wackeren Ortsvorsteher an der Spitze sowie die k. k. Gendarmerie von Pfaffenschlag [In Paffenschlag war damals im Haus Nr. 59 ein Gendarmerieposten.] und die Feuerwehr von Klein=Göpfritz beteiligten sich an den Löscharbeiten überaus fleißig.

[Quelle: Österreichische Land-Zeitung v. 27. Oktober 1917, S. 9]

Franz Marek

# VERANSTALTUNGSVORSCHAU

## April bis Juni 2020

**APRIL**      3. 4.    19.00 Uhr **Kreuzweg in der Pfarrkirche**  
anschliessend Messe für verstorbene Mitglieder

**Abgesagt**

8. 4.    19.30 Uhr **Vollmondwanderung**  
Treffpunkt - Kommunalzentrum in Arnolz  
ab 19.30 Uhr Gemütliches Treffen im Kommunalzentrum Arnolz



**MAI**            7. 5.    19.30 Uhr **Vollmondwanderung**  
Treffpunkt - Kommunalzentrum Arnolz  
ab 19.30 Uhr Gemütliches Treffen im Kommunalzentrum Arnolz



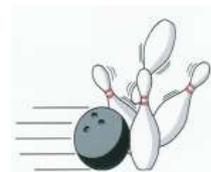
**Abgesagt**

14. 5. **Busfahrt Muttertagsfahrt - Schiffahrt**  
mit dem Schiff von Korneuburg nach Hainburg

**JUNI**            5. 6.    19.30 Uhr **Vollmondwanderung**  
Feuerwehrhaus in Kl.Göpfritz  
ab 19.30 Uhr Gemütliches Treffen im Feuerwehrhaus in Kl.Göpfritz



## Sonstige Aktivitäten



**Kegeln**            jeden Dienstag - 19.00 Uhr - GH - S. Schindlermayer in Dobersberg

**Senioren-  
Gymnastik**        jeden Mittwoch - 19.00 Uhr - Gymnasiumturnsaal - Waidhofen a. d. Thaya

Nähere Details zu den Aktivitäten erhalten Sie bei Herrn Kroneis Tel.0664/73624116

Verbilligte Karten für Sole-Bad-Gmünd sind bei Frau Stark am Gemeindeamt erhältlich

**Vorläufig ausgesetzt**

# April bis Juni 2020

## April

6.	Montag	ab 06:00 Uhr	Restmüll
8.	Mittwoch	ab 06:00 Uhr	Bioabfall
10.	Freitag	ab 06:00 Uhr	Gelber Sack
18.	Samstag	08:30 - 11:30	ASZ Pfaffenschlag geöffnet
22.	Mittwoch	ab 06:00 Uhr	Bioabfall
24.	Freitag	10:00 - 14:00	ASZ Pfaffenschlag geöffnet

## Mai

2.	Samstag	ab 06:00 Uhr	Altpapier
4.	Montag	ab 06:00 Uhr	Restmüll
6.	Mittwoch	ab 06:00 Uhr	Bioabfall
7.	Donnerstag	15:30 - 20:30	Blutspenden im Gemeindesaal Pfaffenschlag
13.	Mittwoch	ab 06:00 Uhr	Bioabfall
17.	Sonntag		Landarbeiterkammerwahl
20.	Mittwoch	ab 06:00 Uhr	Bioabfall
22.	Freitag	10:00 - 14:00	ASZ Pfaffenschlag geöffnet
27.	Mittwoch	ab 06:00 Uhr	Bioabfall
31.	Sonntag	09:30 Uhr	Erstkommunion Pfarrkirche Pfaffenschlag

## Juni

2.	Dienstag	ab 06:00 Uhr	Restmüll
4.	Donnerstag	ab 06:00 Uhr	Bioabfall
5.	Montag	19:30 Uhr	Vollmondwanderung - Treffpunkt Kommunalzentrum Arnolz
6.	Samstag	ab 06:00 Uhr	Gelber Sack
10.	Mittwoch	ab 06:00 Uhr	Bioabfall
17.	Mittwoch	ab 06:00 Uhr	Bioabfall
20.	Samstag	08:30 - 11:30	ASZ Pfaffenschlag geöffnet
24.	Mittwoch	ab 06,00 Uhr	Bioabfall
26.	Freitag	10:00 - 14:00	ASZ Pfaffenschlag geöffnet
26.	Freitag	ab 06:00 Uhr	Altpapier
28.	Sonntag		Schulabschlussfest
29.	Montag	ab 06:00 Uhr	Restmüll

Es kann natürlich passieren, dass hier genannte Termine noch abgesagt werden!

### Gemeindeamt

Telefon: (02848) 6222

Telefax: (02848) 86140

e-mail: [gemeinde@pfaffenschlag.at](mailto:gemeinde@pfaffenschlag.at)

Internet: [www.pfaffenschlag.at](http://www.pfaffenschlag.at)

### Kläranlage Pfaffenschlag

Telefon: (02848) 6443

### Volksschule Pfaffenschlag

Telefon: (02848) 6224

Telefax: (02848) 6224

e-mail: [vs.pfaffenschlag@noeschule.at](mailto:vs.pfaffenschlag@noeschule.at)

Internet: [www.vspfaffenschlag.ac.at](http://www.vspfaffenschlag.ac.at)

### Kindergarten Pfaffenschlag

Telefon: (02848) 6352